

# Newsletter - April 2017

(For Private Circulation Only)

## தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

புனே திருமண்டலம் (வட இந்திய திருச்சபை)

19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, புனே - 411 001

stmtcpune@gmail.com

www.stmatthewstamilchurch.com



### Sunday Service 10:30 am

கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே.

இயேசுவின் இன்ய நாமத்தில் வாழ்த்துக்கள்! இம்மாதத்தில், கிறிஸ்து இயேசுவின் பாடு, மரணம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதலை அநிகமாக தயானிக்க இருக்கிறோம்.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல் 'அவருக்காக எல்லாவற்றையும் நஷ்டமென்று விட்டேன், குப்பையாக எண்ணுகிறேன்' என்று கூறுகிறார். எதற்காக? அவரையும் அவருடைய உயிர்த்தெழுதலின் வல்லமையை அறிகிறதற்கும் அவருடைய பாடுகளின் ஐக்கியத்தை அறிகிறதற்கும், மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடு எழுந்தருப்பதற்கு தகுதியாகும்படிக்கும் தான். இதற்காக அவர் இயேசுவுடைய மரணத்துக்கொப்பான மரணத்திற்குள்ளானதையும் குறிப்பிடுகிறார்.

நாமும் இவ்வாறு சுயவெறுப்பில் சுக்கிதருப்பதிலும் மேலான ஆவீகருய அநிலை அடைவதிலும் அவரின் பாடுகளில் பங்கு பெறுவதிலும் முன்னேற தேவன் தாடெ நமக்கு கருபை அருள்வாராக!

திருச்சபையினர் அனைவருக்கும் உயிரோடெழுந்த ஆண்டவராகிய கிறிஸ்து இயேசுவின் ஈஸ்டர் தின சிறப்பு வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்!

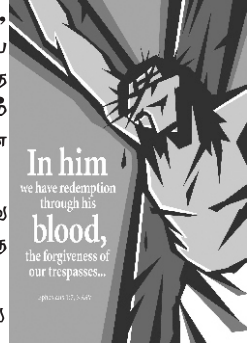
இறைமைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்

**அருள்திரு S. ஜான்**

சபை போதகர்

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Due to Summer Vacation, Sunday School classes will not be there from 16<sup>th</sup> April to 11<sup>th</sup> June. The Classes will re-open on 18<sup>th</sup> June.



தயவாக சுய வெறுப்பு காணிக்கைகளை ஏப்ரல் 16 அன்று ஈஸ்டர் ஆராதனையில் படைக்கவும்  
Please offer the Self-Denial offerings during the Easter Service on 16<sup>th</sup> April

Verse of the Month - இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

நானே  
உயிர்த்தெழுதலும்  
ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்,  
என்னை  
விசுவாசிக்கிறவன்  
மரித்தாலும்  
பிறழ்வான்  
- யோவான் 11:25

I am  
the resurrection  
and the life.  
The one who  
believes in me  
will live,  
even though  
they die  
- John 11:25

**Our Old history ended  
with the Cross!  
Our New history begins  
with Resurrection!!**  
- Watchman Nee

**A THOUGHT ON THE CROSS**  
Christ is the only Hope for us.  
Without Christ there is no cross.  
Without Cross there is no Crucifixion  
Without Crucifixion there is no Sanctification  
Without Sanctification there is no Salvation  
Without Salvation there is no Glorification  
Amen!

## Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
2 <sup>nd</sup> April 2 <sup>nd</sup> Sunday before Easter	The meaning of the death of Christ.	Isaiah 50:4-10; Psalms 89:19-22, 34-39, 49-50; 2 Cor. 5:11-19; John 11:45-53.
9 <sup>th</sup> April Sunday before Easter Palm Sunday	Christ enters Jerusalem to offer His life for the Salvation of the World.	Matthew 21:1-9; Zech 9:9-12; Psalms 24:3-10; Philippians 2:5-11.
16 <sup>th</sup> April Easter Sunday	The Lord is risen, He is risen indeed. Alleluia!	Exo 15:1-2, 19-21; Psalms 118:1-2, 15-18, 22-23; Col 3:1-4; John 20:1-18 or 1-10 or Luke 24:13-35.
23 <sup>rd</sup> April 1 <sup>st</sup> Sunday after Easter Mission Sunday	Joy and peace, power and new life are given through the Resurrection of Christ.	Acts 2:41-47; Psalms 118:19-26; 1 Peter 1:3-9.
30 <sup>th</sup> April 2 <sup>nd</sup> Sunday after Easter	Witnesses to Christ's Resurrection.	Acts 2:22-32; Psalms 30:1-4; 11-12 1 Peter 3:13-18; Luke 24:13-35.

### Birthdays Wishes! - பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

- 2<sup>nd</sup> Mr. Immanuel Preesly Charles    17<sup>th</sup> Mr. T. Delphin Jeyaseelan  
 6<sup>th</sup> Mrs. Kalpana Simon                27<sup>th</sup> Mr. John Arul Chelliah  
 6<sup>th</sup> Mr. Jayaseelan Samuel B.        27<sup>th</sup> Mrs. Sumithra Baskaran  
 10<sup>th</sup> Mrs. Indrani Chandran            29<sup>th</sup> Mr. Victor Jayaraj  
 10<sup>th</sup> Mr. P. A. Rajasekar                29<sup>th</sup> Mr. Samuel B. Lazarus  
 12<sup>th</sup> Mrs. Bakyam Ruban                30<sup>th</sup> Mrs. Sakunthala John Franklin  
 12<sup>th</sup> Mast. Joel Dass  
 13<sup>th</sup> Ms. Sheril Silvester  
 13<sup>th</sup> Mrs. Leena E. Peters  
 14<sup>th</sup> Mrs. Stelma Easter  
 14<sup>th</sup> Mrs. G.P. Manohari Mathew  
 15<sup>th</sup> Ms. Eden Swamy  
 16<sup>th</sup> Mrs. Burnice Padmavathy Samuel Raj



**8<sup>th</sup> April @ 6 PM**  
 Kindly assemble in the Church to help in preparing the palm leaf crosses to be distributed on Palm Sunday Service

**Our Lord has written the Promise of Resurrection not in the Bible alone, but in every leaf in Spring time**  
 - Martin Luther

### Wedding Anniversary Wishes! - திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள்!

- 25<sup>th</sup> Mrs. & Mr. Arul Chelliah  
 25<sup>th</sup> Mrs. & Mr. Jayaseelan Samuel B.



Easter is celebrated on the 1<sup>st</sup> Sunday after the full moon which appears on or after March 21<sup>st</sup> the Spring Equinox.

### Important days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

- 7<sup>th</sup> World Health Day.  
 7<sup>th</sup> VI Lenten Friday (Service at 7:00 pm).  
 8<sup>th</sup> Cross making in Church at 6:00 pm.  
 9<sup>th</sup> Palm Sunday (Service at 10:30 am).  
 9<sup>th</sup> Martyrs of Thana.  
 10<sup>th</sup> Holy Monday (Service at 7:00 pm).  
 11<sup>th</sup> Holy Tuesday (Service at 7:00 pm).  
 12<sup>th</sup> Holy Wednesday (Service at 7:00 pm).  
 13<sup>th</sup> Maundy Thursday (Service at 7:30 pm).  
 14<sup>th</sup> Good Friday (Service at 8:00 am).  
 16<sup>th</sup> Easter Sunday (Service at 6.15 am).  
 18<sup>th</sup> World Heritage Day.  
 22<sup>nd</sup> Earth Day.  
 23<sup>rd</sup> Mission Sunday (Service at 10:30 am).  
 25<sup>th</sup> Day of the Mark the Evangelist.



**Church Sponsored Missionaries and Mission Fields – யிஷினிகளும் அவர்களின் பணித்தளங்களும்**

1. **FMPB:** Bro. Vijay Babu - Jawahar Mission Field.
2. **VISHWAVANI:** Bro. Prakash B. Balke - Kuldharan Mission Field.
3. **GEMS:** Bro. Anil P. Lohar - Kolhapur Mission Field.
4. **MVM:** Rev. Soham Jadhav - Kamshet Mission Field.
5. **IMS:** Bro. Sandeep Bhagwan - Kolhapur Mission Field.



**IMSTribal Home children:** Mast. Subhas, Mast. Nigam, Ms. Kalyani, Ms. Sangeeta & Ms. Aarthi.  
Kindly pray for the above missionaries and their missionary works and our Church sponsored IMS Tribal Home children.

**Bible Quiz – வேதாகம க்விஸ் போட்டி – Book – Psalm 50-75 சங்கீதம் 50-75**

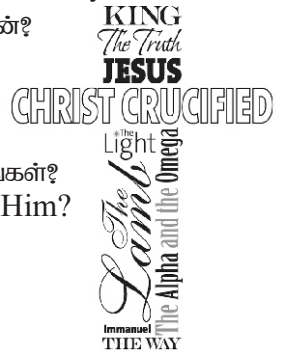
விடைகள் போதகரிடம் நேரில்/e-mail லில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள்: **16<sup>th</sup> April**

விடைகள் வசன ஆதாரத்தோடு இருக்க வேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும். ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

**To Answer in English – Please refer to New International Version Bible**



1. நீதிமான் எதில் மகிழ்ந்து அவரை நம்புவான்?  
What will the righteous rejoice and take refuge in?
2. உயர்ந்த சிகரங்களுள்ள பர்வதம் எது? Which mountain has majestic peaks?
3. மதிக்கெடன் தன் இருதயத்தில் என்ன சொல்கிறான்?  
What does the fool say in his heart?
4. யாராலே பராக்கிரமம் செய்வோம்? With whom we will gain the victory?
5. எதைக் கொண்டு உம்மையும் உம்முடைய சத்தியத்தையும் துதிப்பேன்?  
With what I will praise your faithfulness, my God?
6. பூமியின் நடுவில் இரட்சிப்புகளை செய்து வருகிறவர் யார்?  
Who brings Salvation on the earth?
7. தேவனை ஸ்தோத்தரித்து அவரை எந்த சத்தத்தைக் கேட்க பண்ணுங்கள்?  
Praise our God, all peoples and what should be heard by Him?
8. யார் எங்களை ஆசீர்வதிப்பார்? Who blesses us?
9. கர்த்தர் யாருடைய விண்ணப்பத்தை கேட்கிறார்?  
Whom does the Lord hear?
10. எங்குள்ள ராஜாக்கள் வெகுமானங்களைக் கொண்டு வருவார்கள்?  
Kings of which country will present him gifts?



**Kidz Zone – சிறுவர் பகுதி**

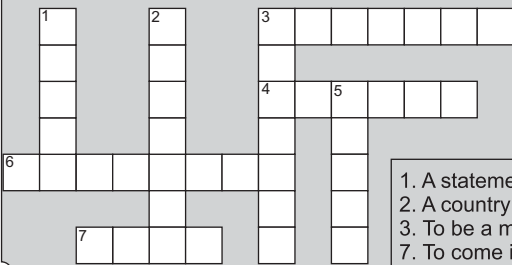
**Let Children Come to Me**

(Mark 10:14)

**Crossword**

“Plant the cross on your heart, so that in its power and love you can continue to be Christ’s representative in the world at work, school, and play.”

**Pl offer lenten boxes during the Easter Service on 16<sup>th</sup> April**



3. Bringing happiness, pleasure or contentment to some one.
  4. Small in size.
  6. Sons and daughters and young people.
  7. The parts of the body that connect the hands to shoulder.
- ACROSS**
1. A statement accepted as fact.
  2. A country or territory ruled by a king or queen.
  3. To be a member of a group such as a club or organization.
  7. To come in contact with or to feel with your fingers.
- DOWN**

## Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. Sunday School – Every Sunday during the Service. Summer vacation from 16<sup>th</sup> April to 11<sup>th</sup> June, Sunday School will re-open on 18<sup>th</sup> June
2. Youth Fellowship Meeting - Every Sunday after the Service.
3. Men's and Women's Fellowship Meetings – 3<sup>rd</sup> Sunday after the Service.
4. Mission Sunday Service – 4<sup>th</sup> Sunday (No Holy Communion Service). Please bring your Mission Sunday Special Offerings on this day

April 2017



Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. மாதங்களில் ஒருவர் நான் சதேக்கியா ராஜாவிடம் நாடகத்தில் எழுசலைமலை பஞ்சம் அடக்காது, ஜனங்களுக்கு சாப்பிட ஆகாரம் இல்லாமல் போய்ற்று. அது எந்த மாதத்தின் தெரியுமா?
2. ஞபவத்யும், செளந்தரியமுடையவனும் நான், சீறிய தகப்பனாள் வளர்க்கப்பட்டவனும் நானே. என்னுடைய பெயரும் என்னுடைய மறுபெயரும் நானு எழத்தலையே வரும். என்னுடைய முதலுத்தக்காக உபவாசத்து, ஜெபத்து, மீட்பை வாங்கிக்கொடுத்தவனும் நானே! நான் யார் தெரியுமா?

## Answers to last month Bible Quiz – கடந்த மாத வேதாகம போட்டி பதில்கள்

1. எதிராளியினிமித்தம் – சங்கீதம் 27:11; My oppressors - Psalm 27:11.
2. காதேஸ் – சங்கீதம் 29:8; Desert of Kadesh - Psalm 29:8.
3. சீடையை – சங்கீதம் 50:17; My instruction - Psalm 50:17.
4. குணமாக்கினீர் – சங்கீதம் 30:2; Healed – Psalm 30:2.
5. மிருகங்களுக்கு – சங்கீதம் 49:20; The beasts – Psalm 49:20.
6. வேஷமாக – சங்கீதம் 39:6; A mere phantom – Psalm 39:6.
7. தேவன் அருளிய வேதம் – சங்கீதம் 37:31; The law of their God – Psalm 37:31.
8. தேவரீர் – சங்கீதம் 31:4; The Lord - Psalm 31:4.
9. கால் – சங்கீதம் 26:12; My feet - Psalm 26:12.
10. இருதயம் – சங்கீதம் 28:7; Heart - Psalm 28-7.



Based on archeological evidence, Crosses used in crucifixions were rough-hewn planks nailed together. Criminals were often called to drag the crosses, weighing 110 pounds or more, to their execution places.

## Winners of the last month's Bible Quiz கடந்த மாத வேதாகம போட்டியில் வெற்றி பெற்றவர்கள்

Mrs. S. Thomas  
Mrs. Angelin Charles  
Mrs. H. Christian



Mr. M. T. Gnanaselvan & Mr. Yesudasan Balakan have completed their Bachelor of Divinity (B.D) from UBS, Pune. We continue to pray for their future Ministries.

## Answers to Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. நாலாம் மாதம் – 2 இராஜாக்கோ 25:3; 2. எல்லா மாதங்களிலும் – எசு 7:2.

## Answers to Crossword

Blessed Children  
Arms Little  
Belongs Kingdom  
Truth Touch

Every family is requested to take care of a day in the month in Prayer. So, please register your name on the Chain prayer schedule and collect Chain Prayer points from the co-ordinators,  
Mr. Baskaran Chandrasekar & Mrs. Johnsy Bestus



Editors of the News Letter: Rev. S. John, Mr. Lawrence Navamani & Mr. V. Stephen  
To get a copy of this Newsletter, please log on to [www.stmatthewstamilchurch.com](http://www.stmatthewstamilchurch.com)

Mr. Shelton Thangiah  
Hon. Secretary  
9890027779

Mr. Jesudass Ruban  
Hon. Treasurer  
7387100056

Rev. S. John  
Presbyter-in-charge  
9405010294/9765077054